

Salt-/pepparkvarn Salt-/pepperkvern Suola-/pippurimylly



Nr/Nro: 34-6877 / 34-6878

SE

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spar den sedan som referensmaterial. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid Problem eller andra frågor kan Du kontakta oss.

KUNDTJÄNST: Tel: 0247/445 00, Fax: 0247/445 09

E-post: kundtjanst@clasohlson.se, **Internet:** www.clasohlson.se

NO

Les igjennom hele bruksanvisningen før bruk og ta vare på den til fremtidig bruk. Vi reserverer oss for tekst- og bildefeil samt endringer av teknisk data. Ved problem eller andre spørsmål kan Du kontakte oss.

KUNDETJENESTE: Tel: 23 21 40 00, Fax: 23 21 40 80

E-post: kundtjenesten@clasohlson.no, **INTERNETT:** www.clasohlson.no

FI

Lue käyttöohje huolellisesti ennen laitteen käyttöä ja säilytä se vastaisuuden varalle. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä, emme myöskään teknisten tietojen muutoksista. Ongelmien ilmetessä ota meihin yhteyttä.

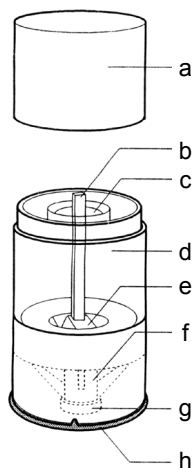
ASIAKASPALVELU: Puh: 020 111 2222, Faksi: 020 111 2221

Sähköposti: info@clasohlson.fi, **INTERNET:** www.clasohlson.fi

CLAS OHLSON

Produktbeskrivning

- a) Toppdel
- b) Kvarnaxel
- c) Öppning
- d) Behållare
- e) Keramisk kvarn
- f) Inställningsbar malningsmekanism för fin/grov malning
- g) Inställningsskruv
- h) Bottenplatta



Användning

Påfyllning av salt/peppar

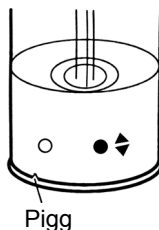
Håll i nederdelen av kvarnen med ena handen och tag av toppdelen med den andra handen. Häll i kvarnsalt eller hel peppar genom öppningen. Fyll inte över den nedre kanten på öppningen. Centra kvarnaxeln i öppningen och sätt fast toppdelen igen.

Öppning och stängning

Öppna kvarnen genom att vrida piggen till läge ○.

Du stänger kvarnen genom att vrida till läge ●.

Bottenplattan kan tas bort genom att du för piggen till läge ◀▶.



Att mala

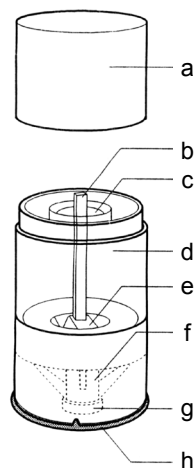
Se till att bottenplattan står i öppet läge (○) och vrid sedan på toppdelen. När du har malt färdigt, vrid bottenplattan till stängt läge (●) för att undvika spill.

Du kan justera hur grovt eller fint malet du vill ha genom att vrida på skruven på undersidan av kvarnen. Vrid medsols för grövre malning och motsols för finare malning.



Produktbeskrivelse

- a) Toppdel
- b) Kvernens aksel
- c) Åpning
- d) Beholder
- e) Keramisk kvern
- f) Innstillingsmekanisme for fin-/grov maling
- g) Innstillingsskrue
- h) Bunnplate



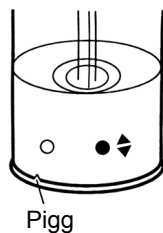
Bruk

Påfylling av salt/pepper

Hold i nederste delen av kvernen med den ene hånden og ta av toppdelen med den andre. Hell salt (beregnet for kverning) eller hel pepper gjennom åpningen. Ikke fyll over den nederste kanten på åpningen. Sentrer kvernens aksel i åpningen og fest toppdelen igjen.

Åpning og stenging

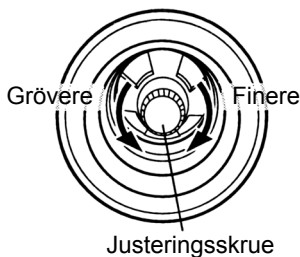
Kvernen åpnes ved å vri til posisjon ○. Du stenger den ved å vri til posisjon ●. Bunnplaten kan tas av ved at du vrir til posisjonen som vist ◀▶.



Å male

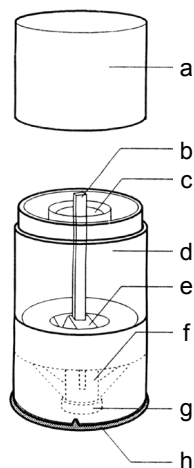
Påse at bunnplaten står i åpen posisjon (○) og vri så på toppdelen. Når du har malt ferdig, vis bunnplaten lukket posisjon (●) for å unngå spill.

Du kan justere hvor grovt eller fint du vil male ved å vri på skruen på undersiden av kvernen. Vri med sola for grovere maling og mot sola for finere.



Tuotekuvaus

- a) Kansiosa
- b) Myllyn akseli
- c) Aukko
- d) Säiliö
- e) Keraaminen koneisto
- f) Säädettyvä karkea-/hienojauhatys
- g) Säättöruuvi
- h) Pohjalevy



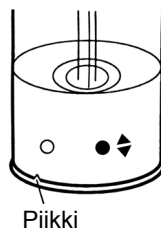
Käyttö

Suolan tai pippurin täyttö

Pidä toisella kädellä myllyn alaosasta kiinni ja irrota kansiosa toisella kädellä. Kaada aukkoon karkeaa suolaa tai kokonaisia pippureita. Älä täytä aukon alemman kulman yli. Keskitä myllyn akseli aukon keskelle ja aseta kansiosa takaisin paikalleen.

Avaaminen ja sulkeminen

Avaa mylly kääntämällä piikki asentoon ○.
 Sulje mylly kääntämällä piikki asentoon ●.
 Irrota pohjalevy kääntämällä piikki asentoon ◀▶.



Jauhaminen

Varmista, että pohjalevy on auki-asennossa (○) ja käännä sitten kansiosaa. Kun lopetat jauhamisen, käännä pohjalevy kiinni-asentoon (●). Näin ylimääräinen suola tai pippuri ei pääse valumaan pois.

Säädä jauhamiskarkeus kääntämällä myllyn alapuolella olevaa ruuvia. Karkeampi jauhatys myötöpäivään ja hienompi jauhatus vastapäivään.

